

The more standard translations have been used, though a number of the selections have been translated by Mr. McDermott himself. The seven passages from the Bible are taken from the *American Revised Version*. There are few passages in the book which could easily be omitted, but there are some selections and authors that might well have been included. Though Marcus Porcius Cato and Marcus Terentius Varro were not great literary men, their place in Roman history is too significant for them to have been entirely neglected. Lactantius and Sozomen are the only Christian writers cited. Surely a few pages might have been found for Justin, Irenaeus, Eusebius, Tertullian, Jerome, and Saint Augustine, who certainly did not cherish the notion that they were completely estranged from the Roman world in which they lived. Despite these omissions the present volume should be a valuable edition to any school library and a good introduction to source readings in the history of the ancient world.

M. Joseph Costelloe, S.J.

Saint Stanislaus Seminary,  
Florissant, Missouri

## Index to Volume 28

Contents: Articles, A; Editorials, E; Poems, P; Reviews, R; Short Notes (Breviora), S. Arabic numerals indicate pages.

### ARTICLES

Aristotle on First Principles in Ethics, 28-29, 31-32 (Brozowski). Athena and the Lamp, 1-2 (Rose). Concussionary Art, The, 61-62 (Steiner). Dante's Cato, 7-9 (Futrell). Fluctuat nec Mergitur, 26-27 (Withers). His Mother's Faith, 37-41 (Mierow). How Realistic Are Quintilian's Themes? 43-45 (Rayment). Immortal Element in the *Pro Archia*, 52-53 (St. George). Observations on Classical Influences during Spain's Golden Age, 56-58 (Schuster). Remus Infractus, 25-26 (Taylor). Rewriting *Octavia Proactexta*, 41, 43 (Welles). Riddle of Hannibal, The, 2-5 (Fraser). Tibullus, Lover of Nature, 67-68 (Harte). Vergil's Musing Tityrus, II, 19-20 (Savage). Wandering Aeneas, The, 15-17, 20 (Fitzgerald). What Would the Verdict Have Been? 13-15 (Rayment). When History Was Young, I, 49-52; II, 62-65, 68 (Raubitschek).

### EDITORIALS (Korfmaier)

Antiquity—and World Politics, 30. Bimillennial and Other Observances, 66. Foundation Help and the Humanities, 42. Gerontology and the Classics, 18. Knightliness in Generous Giving, 6. "Not Slaves for Soulless Things," 54. Style Sheet for Contributors, 6.

### POEMS

Sonnet Sequence, A, 19; II, 31; III, 55 (Peters).

### REVIEWS

Walter R. Agard, *Classical Myths in Sculpture*, 11-12 (Schoder). William A. Aiken, *The Poems of Catullus*, Translated, 12 (Korfmaier). J. D. Beazley, *The Development of Attic Black-Figure* 23 (Agard). Alfred R. Bellinger, *Religious Perspectives of College Teaching in the Classics*, 47 (Haworth). C. G. Brouzas, *Byron's Maid of Athens*, 48 (Finch). S. H. Butcher and A. Lang, *The Odyssey of Homer*, Translated, 35 (Forbes). Irene J. Crabb and C. Russell Small, *Rome, a World Power*, 35-36 (Joedicke). Henry Davis, S.J., *St. Gregory the Great, Pastoral Care: Translated and Annotated*, 23 (Haworth). Victor Ehrenberg, *The People of Aristophanes* 23 (Abrahamson). J. P. Elder, *Reprint of Elmer Truesdell Merrill, Catullus*, 12 (Korfmaier). John H. Finley, Jr., *The Complete Writings of Thucydides—The Cowley Translation*, 35 (Forbes). Mason Hammond, *City-State and World State*, 36 (Korfmaier). William Henry Paine Hatch, *Facsimiles and Descriptions of Minuscule Manuscripts of the New Testament*, 48 (Finch). A. E. Housman, *M. Annaei Lucani Belli Civilis Libri Decem* 12 (Tavener). H. M. Hubbell, *Cicero, De Inventione, De Optimo Genere Oratorum, Topica*, Translated, 59 (Brouzas). Leo M. Kaiser, *Titus Maccius Plautus, The Captives*, 58-59 (Wilner). Carl Kerényi, *The Gods of the Greeks*, 59-60 (Schoder). W. F. Jackson Knight, *Accentual Symmetry in Vergil* 24 (Hritzu). Andrew Lang, Walter Leaf, and Ernest Meyers, *The Iliad of Homer*, Translated, 35 (Forbes). Saul Levin, *EIE PΩMHN, To Rome*, by Aelius Aristides, 69 (Arndt). J. W. Mackail, *Vergil's Works*, Translated, 35 (Forbes). Giacinto Matteucci, *Poggio Buco: The Necropolis of Statonia*, 23-24 (Palmer). William C. McDermott and Wallace E. Caldwell, *Readings in the History of the Ancient World*, 70-71 (Costelloe). George E.

Mylonas, editor, *Studies Presented to David Moore Robinson*, volume 1, 70 (McGregor). Whitney J. Oates and Eugene O'Neill, Jr., *Seven Famous Greek Plays*, Translated, 35 (Forbes). Ingrid Odelstierna, *Invidia, Invidiosus, and Invidium Facere*, 11 (Meyer). John J. O'Meara, *St. Augustine, Against the Academics*, Translated, 35 (Blincoe). Wilhelm Schmid, *Geschichte der griechischen Literatur I, V*, 34-35 (Herbert). Aemilius Springhetti, S.J., *Selecta Latinitatis Scripta Auctorum Recentium*, 11 (Costelloe). Livio Catullo Stecchini, *ΑΘΗΝΑΙΩΝ ΠΟΛΙΤΕΙΑ, The Constitution of the Athenians*, by the Old Oligarch and by Aristotle, 69-70 (Arndt). *Teachers' Guide for Museum Visits*, 70 (Mayhew). B. L. Ullman, *Coluui Salutati De Laboribus Hercules*, 60 (Korfmaier). Ingrid Waern, *Πῆς Ὀσσεα*, 11 (Meyer).

### SHORT NOTES (Breviora)

Actresses in Male Roles, 47 (Finch). Annual Archaeological Lecture at SLU, 58. ACLS Faculty Study Fellowships, 10. APA-AIA Annual Meetings, 21. Available College Textbooks, 58. CANE Rome Scholarship, 9. CARE Continues Library Help, 22 (Kaufman). Classical Association of Canada, 46. Colores Collati, 10 (Kaiser). Department of Classics, MSTA, 10. Eta Sigma Phi Contests, 33-34. Intercollegiate Latin Contest Results, 69. Interlingua—*Individuo o Robot*, 46-47. Interscholastic Latin Contest, 33. Invitation to the Baird Latin Contest, 22 (Johnson). Ironic Note on Pericles, 58 (Talbot). Latin Epitaphs at Cape Girardeau, 34 (Kaiser). Letter to the Editor, 46 (Heyrman). Meetings of Classical Interest, 32-33; II, 46; III, 58; IV, 69. 1952 Vergilian Summer School at Cumae, 46 (Schoder). North America's Oldest University, 22. Note on *Renaissance News*, 22 (Sternfeld). *The Nuntius* under New Editorship, 21. *Oedipus* at Saint Louis University, 58 (Talbot). Past Classicists at SLU Honored, 21. Petrarch and Oscar Hammerstein II, 32 (Finch). Progress of MSS Microfilming Project, 9 (Donnelly). Reminiscence of Lucan's *Pharsalia* in A. E. Housman, 21 (Meyer). Results in 1952 Eta Sigma Phi Contests, 68. Revival of *Traditio*, 21. Saint Louis Society, AIA, 10. Salve, Magister Peritissime! 33. Spring Classics Meeting in Indiana, 21. Temple University Reading Clinic, 10. Third Capitoline Latin Contest, 33 (Tosatti). *Vale, Levy; Salve, Robinson!* 69. Why Study Latin in School? (69).

### CONTRIBUTORS

Ernst Abrahamson: Victor Ehrenberg, *The People of Aristophanes*, R, 23. W. R. Agard: J. D. Beazley, *The Development of Attic Black-Figure*, R, 23. William F. Arndt: *EIE PΩMHN, To Rome* by Aelius Aristides, R, 69-70. Livio Catullo Stecchini, *ΑΘΗΝΑΙΩΝ ΠΟΛΙΤΕΙΑ, The Constitution of the Athenians*, by the Old Oligarch and by Aristotle, R, 69. Sister Mary Nerinckx Blincoe, S.L.: John J. O'Meara, *St. Augustine, Against the Academics*, Translated, R, 35. C. G. Brouzas: H. M. Hubbell, *Cicero, De Inventione, De Optimo Genere Oratorum, Topica*, Translated, R, 59. Hillard Leon Brozowski, S.J.: Aristotle on First Principles in Ethics, A, 28-29, 31-32. M. Joseph Costelloe, S.J.: William C. McDermott and Wallace E. Caldwell, *Readings in the History of the Ancient World*, R, 70-71. Aemilius Springhetti, S.J., *Selecta Latinitatis Scripta Auctorum Recentium*, R, 11. Joseph P. Donnelly, S.J.: Progress of MSS Microfilming Project, S, 9. Chauncey Edgar Finch: Actresses in Male Roles, S, 47. C. G. Brouzas, *Byron's Maid of Athens*, R, 48. William Henry Paine Hatch, *Facsimiles and Descriptions of Minuscule Manuscripts of the New Testament*, R, 48. Plutarch and Oscar Hammerstein II, S, 32. William H. Fitzgerald, S.J.: The Wandering Aeneas, A, 15-17, 20. Clarence A. Forbes: S. H. Butcher and A. Lang, *The Odyssey of Homer*, Translated, R, 35. John H. Finley, Jr., *The Complete Writings of Thucydides—The Cowley Translation*, R, 35. Andrew Lang, Walter Leaf, and Ernest Meyers, *The Iliad of Homer*, Translated, R, 35. J. W. Mackail, *Vergil's Works*, Translated, R, 35. Whitney J. Oates and Eugene O'Neill, Jr., *Seven Famous Greek Plays*, Translated, R, 35. A. B. Fraser: The Riddle of Hannibal, A, 2-5. John Carroll Futrell, S.J.: Dante's Cato, A, 7-9. C. R. Harte: Tibullus, Lover of Nature, A, 67-68. Marcus A. Haworth, S.J.: Alfred R. Bellinger, *Religious Perspectives of College Teaching in the Classics*, R, 47. Henry Davis, S.J., *St. Gregory the Great, Pastoral Care: Translated and Annotated*, R, 23. Kevin Herbert: Wilhelm Schmid, *Geschichte der griechischen Literatur I, V*, R, 34-35. Th. Heyrman, S.J.: Letter to the Editor, S, 46. John N. Hritzu: W. F. Jackson Knight, *Accentual Symmetry in Vergil*, R, 24. Ruth F. Joedicke: Irene J. Crabb and C. Russell Small, *Rome, a World Power*, R, 35-36. Jotham Johnson: Invitation to the Baird Latin Contest, S, 22. Leo M. Kaiser: Colores Collati, S, 10. Latin Epitaphs at Cape

Girardeau, S. 34. *Sam Kaufman: CARE Continues Library Help*, S. 22. *William Charles Korfmacher: William A. Aiken, The Poems of Catullus, Translated*, R. 12. *Antiquity—and World Politics*, E. 30. *Bimillennial and Other Observances*, E. 66. J. P. Elder, *Reprint of Elmer Truesdell Merrill, Catullus*, R. 12. *Foundation Help and the Humanities*, E. 42. *Gerontology and the Classics*, E. 18. Mason Hammond, *City-State and World State*, R. 36. *Knightliness in Generous Giving*, E. 6. "Not Slaves for Soulless Things," E. 54. *Style Sheet for Contributors*, E. 6. B. L. Ullman, *Colucii Salutati De Laboribus Herculis*, R. 60. *Edgar deN. Mayhew: Teachers' Guide for Museum Visits*, R. 70. Malcolm F. McGregor: George E. Mylonas, editor, *Studies Presented to David Moore Robinson*, volume 1, R. 70. Robert T. Meyer: Ingrid Odelstierna, *Invidia, Invidiosus, and Invidiam Facere*, R. 11. *Reminiscence of Lucan's Pharsalia in A. E. Housman*, S. 21. Ingrid Waern, *Πῆς Ὀοττα*, R. 11. Charles Christopher Mierow: *His Mother's Faith*, A. 37-41. Hazel Palmer: Giacinto Matteucig, *Poggio Buco: The Necropolis of Statonia*, R. 23-24. Francis E. Peters, S.J.: *A Sonnet Sequence*, P. 19; II, 31; III, 55. A. E. Raubitschek: *When History Was Young*, I, A. 49-52; II, 62-65, 68. Charles S. Rayment: *How Realistic Are Quintilian's Themes?* A. 43-45. *What Would the Verdict Have Been?* A. 13-15. H. J. Rose: *Athena and the Lamp*, A. 1-2. John A. St. George, S.J.: *Immortal Element in the Pro Archia*, A. 52-53. John J. Savage: *Vergil's Musing Tityrus*, II, A. 19-20. Raymond V. Schoder, S.J.: Walter R. Agard, *Classical Myths in Sculpture*, R. 11-12. Carl Kerényi, *The Gods of the Greeks*, R. 59-60. 1952 Vergilian Summer School at Cumae, S. 46. Edward James Schuster: *Observations on Classical Influences during Spain's Golden Age*, A. 56-58. Grundy Steiner: *The Concussionary Art*, A. 61-62. Frederick W. Sternfeld: *Note on Renaissance News*, S. 22. John F. Talbot, S.J.: *Ironie Note on Pericles*, S. 58. *Oedipus at Saint Louis University*, S. 58. Eugene Tavenner: A. E. Housman, *M. Annaei Lucani Belli Civis Libri Decem*, R. 12. John Hammond Taylor: *Remus Infractus*, A. 25-26. Quintus Tosatti: *Third Capitoline Contest*, S. 33. Sister Arilda Marie Welles, C.S.J.: *Rewriting Octavia Praetexta*, A. 41, 43. Ortha L. Wilner: Leo M. Kaiser, *Titus Maccius Plautus, The Captives*, R. 58-59. A. M. Withers: *Fluctuat nec Mergitur*, A. 26-27.

## Advertisement

DE PAUL UNIVERSITY  
CHICAGO, ILLINOIS

## Announcing

# SUMMER WORKSHOP IN LATIN

for Teachers and Prospective Teachers  
of High-School Latin

AUGUST 4-16, 1952

The Workshop will meet for four one-hour sessions  
daily Monday through Saturday from 10 a. m. to  
2:45 p. m. for two weeks from August 4-16

## COURSES WILL INCLUDE:

Two Exemplar Classes: Elementary and Advanced.  
Methods of Teaching Latin in Secondary Schools.  
Lectures on: The Psychology of Learning and the  
Psychology of Teaching; Latin Literature and the  
Teaching of Latin; Ancient Roman History and  
Latin; The Romance Languages and Latin; Roman  
Calligraphy.

## GRADUATE CREDIT OF THREE HOURS IN EDUCATION

Open also to Qualified Undergraduate Students  
for Credit in either Education or Latin

FOR FURTHER INFORMATION, WRITE TO:

Rev. Richard B. Sherlock, C.M., Ph.D.

Director of the Latin Workshop, De Paul University  
1010 Webster Avenue, Chicago 14, Illinois

# Materials Available through the Office of The Classical Bulletin

Richard E. Arnold, S.J., Editor

## CLASSICAL ESSAYS PRESENTED

TO JAMES A. KLEIST, S.J.

Containing an INTRODUCTION by the Editor, with  
articles by Walter R. Agard, William H. Alexander,  
Norman J. DeWitt, Charles C. Mierow, Clyde  
Murley, John A. Scott, Francis A. Sullivan, S.J.

Each, \$2.95

## General Index

TO VOLUMES 1-25 OF THE CLASSICAL  
BULLETIN (1924-1949)

Each, 50c

William R. Hennes, S.J., and Richard E. Arnold, S.J.

## IRIS: A READING LIST OF ARTICLES

### SELECTED FROM CLASSICAL PERIODICALS

Chosen from nine periodicals, from the begin-  
ning of each until August 1, 1941.

Each, \$1.50

Leo M. Kaiser

## T. MACCIUS PLAUTUS, THE CAPTIVES: EDITED WITH INTRODUCTION, NOTES, AND VOCABULARY

Intended for rapid reading in lower classes.

Each, \$1.25

William C. Korfmacher

## OTHLONI LIBELLUS PROVERBIORUM

Critical and annotated edition of an eleventh-  
century proverb collection.

Each, \$2.00

O. J. Kuhnmuensch, S.J.

## AIDS FOR THE RHYTHMIC READING OF VERGIL

### SOME AIDS TO LATIN

Each, 5c; in lots of 12 or more, each, 4c

Raymond V. Schoder, S.J.

## CLASSICAL BOOKS FOR HIGH SCHOOL NEEDS

Each, 5c; in lots of 12 or more, each, 4c

Sense-Line Texts . . .

Cicero, IN CATILINAM ORATIO PRIMA  
Cicero, IN CATILINAM ORATIO TERTIA  
Cicero, IN CATILINAM ORATIO QUARTA  
Cicero, PRO ARCHIA

Each, 25c; in lots of 12 or more, each, 20c

Address:

# The Classical Bulletin

3650 Lindell Boulevard, St. Louis 8, Mo.

All items are sent postage prepaid if  
remittance accompanies the order

